

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit
SINGEN kommunal
auch unter
www.wochenblatt.net/siko

CDU gegen
höhere Gewerbe-
steuer S. 3

Kundenhalle
der Sparkasse
eröffnet S. 10

Neues MAC 2
erstrahlt
Ende 2018 S. 15

Sarah, Max und
Lena kommen
2017 S. 28

in Singen-Nord mit
Volkerthausen aktuell
S. 6 + 7

14. DEZEMBER 2016

WOCHE 50

SI/AUFLAGE 32.867

GESAMTAUFLAGE 84.379

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD
GESPROCHEN:



Wegweiser

Die Attraktivität der Hohentwielstadt wird in den kommenden Jahren durch das Einkaufszentrum und das MAC Ensemble, zu dem am Samstag die Grundsteinlegung vollzogen wurde, weiter steigen. Im Zuge dessen werden immer mehr auswärtige Besucher nach Singen kommen. Alleine 60 Prozent der Besucher des jetzigen Museum Art and Cars sind nicht aus dem Landkreis. Deshalb wäre es sinnvoll, die Beschilderung in der Stadt den aktuellen Gegebenheiten anzupassen und vielleicht sogar einen Kulturpfad von »Lenk«, über Kunstmuseum und MAC zum Hohentwiel, auszuweisen. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Braucht Singen ein familienfreundlicheres Hallenbad

Stadt will Sportbad erhalten – hofft aber auf eine Modernisierung in den nächsten 5 Jahren

Singen (stm). Das Singener Hallenbad wurde 1972 gebaut und ist sichtlich in die Jahre gekommen. Gerade deshalb wurde es beim diesjährigen Narrenspiegel der Poppelezunft gehörig und unter schallendem Gelächter durch den Kakao gezogen. Doch leider scheint sich die Situation sogar weiter verschlechtert zu haben. Wie ein langjähriger Badegast gegenüber dem WOCHENBLATT erklärte, besuche er aus Platz- und Hygienegründen das Singener Hallenbad mit seinem Sohn nicht mehr, nachdem er jahrelang jede Woche seine Bahnen hier geschwommen hätte. Singen brauche kein Spaßbad, sondern vielmehr ein Familienbad mit einem größeren Nichtschwimmerbereich, wünscht er sich.

Laut des 2015 vorgestellten integrierten Stadtentwicklungskonzepts (ISEK) 2030 für Singen steht er mit seiner Meinung keineswegs alleine da. Über ein Drittel der teilnehmenden Bürger bewerteten das Hallenbad als schlecht, noch einmal 40



Die CDU-Fraktion bei der Besichtigung des Singener Hallenbades im Gespräch mit Norbert Mayer (im gelben T-Shirt), Technischer Leiter bei den Schwimm-Sport-Freunden Singen. swb-Bild: pr

Prozent gaben ihm die Noten 3 und 4. 30 Prozent wünschten sich in diesem Zusammenhang ein modernes Hallenbad für Singen.

Grund genug für das WOCHENBLATT bei der zuständigen Bürgermeisterin Ute Seifried nachzufragen: Deutlich widerspricht diese den Beschwerden zur Sauberkeit. Zwar sei das Bad alt, doch picebello gereinigt. Zudem in-

vestiere die Stadt immer wieder in die Technik wie Filteranlagen, um die Hygienerichtlinien zu garantieren. Im Haushalt 2017 seien hierfür 70.000 Euro für neue Filteranlagen veranschlagt.

Laut der Bürgermeisterin sei die Modernisierung des Hallenbades immer wieder im Gespräch. Doch habe man sich entschieden, den Ausbau der dreiteiligen Sporthalle zu prio-

risieren. Sie hofft je nach Abstimmung mit dem Regierungspräsidium zum Haushalt, dass eine Umsetzung dieser 2018/19 erfolgen könne. Innerhalb der nächsten fünf Jahren möchte sie die Modernisierung des Hallenbades anfangen. Bis zu fünf Millionen Euro veranschlagt Seifried hierfür. Dabei ist ihr wichtig, dass das funktionale Sportbad mit seinen 25 Meter-Becken erhalten bleibe. Die Stimmung beim 20. AquaSphere-Hohentwiel-Festival mit 266 Schwimmern aus 21 Vereinen Italiens, Österreichs, der Schweiz und Deutschlands am Wochenende sei großartig gewesen, so Seifried.

Besonders wichtig ist es der Singener Bürgermeisterin, dass die Eintrittspreise ins Bad für Familien sozial erschwinglich seien. Deshalb sei ein Privatinvestor keine Option. Dennoch wünscht sich Seifried einen Planschbereich für Kleinstkinder. Vom Platzangebot sei man allerdings begrenzt, höchstens auf der Schmalseite Richtung Radolfzeller Straße könne man

erweitern. Denkbar sei auch eine kleine Rutsche am Nichtschwimmerbereich.

Unterstützung findet die Bürgermeisterin bei der CDU-Fraktion, die Mitte November das Hallenbad begutachtet hatte. Dabei konnte festgestellt werden, dass die Gebäudesubstanz des Bades sehr gut ist. Wünschenswerte Modernisierungsmaßnahmen im Bereich der Wärmetechnik und der Wasseraufbereitung sollten im Zuge der Generalsanierung und Generalmodernisierung angegangen werden, die nach Wunsch der CDU-Fraktion mittelfristig angegangen werden soll, heißt es.

Wie Fraktionsvorsitzende Veronika Nethammer gegenüber dem WOCHENBLATT betonte, liege die Priorität der CDU zunächst allerdings ebenfalls auf der dreiteiligen Sporthalle. Deutlich plädierte Netzhammer wie die Bürgermeisterin, dass nach einer Modernisierung die sozial verträglichen Eintrittspreise beim Hallenbad gehalten werden können.

Jetzt bewerben:

www.wochenblatt.net/vereinstrophy

Singen (rab). Sich selbst für eine Sache zu begeistern ist fast so schön wie frisch verliebt sein. Und noch viel aufregender und schöner ist es, wenn andere mit ins Boot springen und eine spannende Reise beginnt. Wie bei der WOCHENBLATT-»Vereinstrophy«: Die Idee für einen Wettbewerb der Vereine kam so gut an, dass ganz viele Gruppen mit von der Partie sein möchten. Aus allen Bewerbern nominiert eine Jury Ende Dezember

mindestens 35 Vereine, die im Jahr 2017 in der WOCHENBLATT-Gesamtausgabe porträtiert werden. Entscheidend ist dabei, was der Verein Besonderes geleistet hat. Vergeben wird die »Vereinstrophy« dann Ende 2017, wobei die drei Erstplatzierten Geldpreise bekommen. Eine Bewerbung ist bis zum 20. Dezember möglich unter www.wochenblatt.net/vereinstrophy oder www.waswannwo.tips/vereinstrophy.

Zweite Auflage Frühlingsfest

Singen (stm). Jetzt ist es amtlich. Was das WOCHENBLATT schon während des Singener Frühlingsfestes vermeldete – nach der Premiere in diesem Jahr wird es auch 2017 eine Fortsetzung geben. Vom 28. April bis 6. Mai wird es im Festzelt auf der Off-Wiese wieder zünftig zugehen. Auftakt macht die Froschenkapelle. Auch der äußerst beliebte Lokalmatador Chris Metzger wird wieder für aller beste Stimmung sorgen.

Mehrzweckhalle für Beuren

4,8 Millionen Euro Projekt in drei Tranchen

Singen (stm). Nur das Veto des Regierungspräsidiums zum Haushalt 2017 scheint der Realisierung der Mehrzweckhalle in Beuren noch im Wege zu stehen. Auch die endgültige Zustimmung des Gemeinderates am nächsten Dienstag, 20. Dezember steht noch aus. Doch einstimmig hat der Verwaltungs- und Finanzausschuss am Dienstag den Baubeschluss für das 4,8 Millionen Euro teure Projekt dem Rat empfohlen.

Im Haushalt etatisiert soll die Finanzierung in drei Tranchen bis 2019 abgewickelt werden. Als Termin für den Spatenstich nannte Oberbürgermeister Bernd Häusler Ende Juni 2017 zum Aachfest. Beispielhaft hatte Regina Brütisch (SPD) ausgesprochen, was viele im Ausschuss dachten. Manchmal lohnt es sich viele Jahre zu warten. Auch Veronika Netzhammer (CDU) signalisierte Zustimmung, man

stehe bei der Realisierung der Mehrzweckhalle in Beuren in der Pflicht.

Die geplante Halle, die in Absprache mit den Beurener Vereinen und dem Ortschaftsrat geplant wurde, kann sich wahrlich sehen lassen. Zugleich Sporthalle und Veranstaltungshalle bietet sie bis zu 460 Sitzplätzen. Die Bühne lässt sich nach derzeitigen Planungen noch abtrennen. Die Front ist größtenteils verglast.

- Anzeige -

RENAULT
Passion for life

Renault wünscht frohe Weihnachten und sichere Fahrt mit unseren Winter-Angeboten!

AUTOHAUS BLENDER GMBH
Renault Vertragspartner
Radolfzell, Tel. 0 77 32 - 98 27 73
Konstanz, Tel. 0 75 31 - 99 67 60
www.autohaus-blender.de

NEUBAU DENZ DACH IN RIELASINGEN-WORBLINGEN

Die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft sind gestellt – Denz Dach positioniert sich neu auf großzügigem und ansprechendem Firmenniveau in Rielasingen-Worblingen. Dank dem guten Miteinander, guter Planung und professioneller Partner gelang es der Firma, die 15 Monate dauernde Bauphase und den Umzug nach Rielasingen zum 1. Mai 2016, unter laufendem Betrieb zu schaffen. Mehr Infos zum Neubau gibt es im Innenteil dieser Ausgabe auf Seite 10 und 11.



ABFALLKALENDER DER STADTWERKE SINGEN

In der heutigen Ausgabe des WOCHENBLATTs für Singen und die Singener Ortsteile liegt der aktuelle Abfallkalender der Stadtwerke Singen für das Jahr 2017 bei. Er beinhaltet alle wichtigen Themen und Termine rund ums Thema Abfall und Wertstoffe und wurde durch die Agentur »konzept+« des WOCHENBLATTs gesetzt und gestaltet. Wer den Kalender als Einwohner von Singen nicht im Briefkasten hat, meldet sich bitte in der WOCHENBLATT-Zentrale in Singen unter der Nummer 07731/8800-0.

www.waswannwo.tips

MUSIK
KINO
SPORT
SHOPPING
ETC.

IN DEINER HEIMAT
IST MEHR LOS
ALS DU GLAUBST

WOCHENBLATT

Hochkarätiges in St. Stephan

Rielasingen-Arlen (swb). Am Samstag, 17. Dezember, 17 Uhr, lädt Trompeter Michael Mack bereits zum 16ten Mal zu einem hochkarätigen Weihnachtskonzert in die St. Stephan Kirche nach Arlen ein. Die Gäste von Michael Mack 2016 sind: Hedwig Ritter Sopran aus Wien und Peter Tiefengraber (Macks ständiger Begleiter) an der Orgel, ebenfalls aus Wien. Mack und Tiefengraber wirkten in diesem Jahr bei den Haydn Festspielen in Eisenstadt (Österreich) mit. Der Eintritt für das Konzert ist frei.



»Widmann hilft Kindern« erfreut Kinder zu Weihnachten. Über 700 sollen es nach Wunsch von Initiator Rudolf Babeck (links) und Hans Teschner 2016 werden. Um in der »spendenarmen« Zeit weitere Unterstützung zu aktivieren, wird unter den Geldspendern ein 62 Zentimeter großer Nikolaus verlost. Spendenkonto von Widmann hilft Kindern ist bei der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau mit den Kontodaten IBAN: DE 62 69 49 00 00 00 20 20 20 25, BIC: GENODE61VS1. swb-Bild: stm

Kunstradfahrer jubeln

Gute Plätze für Radsportverein Volkertshausen

Volkertshausen (swb). Kürzlich fand der 4. Durchgang des Bezirkspokals im Kunstradfahren in Orsingen statt. Die drei besten Wettkämpfe des Jahres wurden für die Siegerehrung zusammengezählt, und so konnten am Ende die Kunstradfahrer des RSV Volkertshausen über ihre tollen Leistungen über das Jahr hinweg jubeln. Im 1er Kunstfahren der Schülerinnen U 9 holte sich Sara Knobelspies mit über 20 Punkten Vorsprung den Sieg. Nina Kleinstück und Hannah Tutuianu folgten auf den Plätzen 4 und 6. Avina Beck konnte verletzungsbedingt nicht starten und belegte deshalb den 7. Platz. Elisa Stocker verbesserte sich im Verlauf des Jahres stetig und fuhr somit in der Gesamtwertung auf den 9. Platz bei den Schülerinnen U 11. Hannah Singer und Rahaf Alsaour folgten auf den Plätzen



Erfolgreicher RSV Volkertshausen.

swb-Bild: Verein

10 und 11. Bei den 1er Schülern U 13 wurde Marc Geiges 2. Lisa Knobelspies, Leonie Szymiczek und Anna-Lena Stocker sicherten sich bei den 1er Schülerinnen U 13 die Plätze 4,5 und 8. Carlotta Binder startete dieses Jahr zum ersten Mal und holte sich den 4. Platz bei den 1er Schülerinnen U 15. Im 1er Kunstfahren der Juniorinnen U 19 belegten Alica Nübling, Patricia Schiele und Sinah Reichenbach mit guten Leistungen den 7., 9. und 11. Platz. Im 2er Kunstradsport der Juniorinnen

U 19 verpasste das 2er Paar Alica Nübling/Patricia Schiele nur knapp den 1. Platz und fuhr auf Platz 2. Die Schwestern Lisa und Sara Knobelspies belegten im 2er Kunstradsport der Schülerinnen den 1. Platz. Das gesamte Trainerteam sowie die Vorstandschaft sind stolz auf die konstant guten Leistungen. Denn alle Kunstradfahrer des RSV haben über das Jahr ihre persönlichen Bestleistungen erreicht.

SCHUH-Schnäppchenmarkt
MARKEN-SCHUHE
zu sensationellen
SCHNÄPPCHEN-PREISEN
AUF JEDES PAAR SCHUHE MINDESTENS...
-50% bis -70% RABATT
Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr + Sa. 9:00 - 16:00 Uhr
SINGEN | Scheffelstr. 26

Praxis für Psychotherapie (HPG)

Slavica Rimmele

- psychotherapeutische Heilpraktikerin
- akkreditierte christliche Beraterin
- Individualpsychol. Seelsorgerin

78267 Aach/Hegau, Stadtstraße 13

Termine nach Vereinbarung

Tel: 07774 2759693 www.praxis-rimmele.de

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Festtagsaufschnitt in handwerklicher Spitzenqualität 100 g	1,50
Schinkenaufschnitt Wählen Sie aus: Bauern- / Hinter- / Zigeuner- / Wacholder- / Weihnachtsschinken 100 g	1,59
Salamiaufschnitt Wählen Sie aus: Haus-, Gourmet-/ Winzer- / Edel- / Luftgetrocknete Salami 100 g	1,59
Rumpsteak / Roastbeef zum Kurzbraten oder Niedergaren 100 g	2,79
Rinderroulade aus der Oberschale / zum Selberfüllen oder bereits gefüllt 100 g	1,50
Schweinerücken mager, ohne Fett und Sehnen 100 g	1,00

Unsere Kunden wünschen wir eine besinnliche Vorweihnachtszeit und ein frohes Fest.

Handwerkstradition seit 1907

X-Mas-Party im Blauen Haus

Singen (swb). Das Kinder- und Jugendkulturzentrum Blaues Haus lädt alle jungen Leute ab 14 Jahre zur X-Mas-Party am Freitag, 16. Dezember, von 20 bis 24 Uhr ein (bitte Ausweis mitnehmen). Karten gibt es im Vorverkauf in den Singener Jugendhäusern und an der Abendkasse. Für gute Musik, tolle Stimmung und das nötige Partyfeeling sorgt »Deejay Webster« aus dem Top10 Singen. Aufgelegt wird ein Mix aus Hip Hop, RnB, Electro, House und aktuellen Charthits. Weitere Infos: www.kinder-jugend-singen.de.

Liebe, Frust und Schwiegermütter

Singen-Überlingen am Ried (swb). Der TSV Überlingen lädt am Samstag, 17. Dezember, 20 Uhr, zu seinem Weihnachtstheater in die Riedblickhalle ein. Die Generalprobe bei freiem Eintritt findet um 14 Uhr statt. Titel des amüsanten Schwanks »Liebe, Frust und Schwiegermütter.

Hotel Conti in Landesschau

Singen (swb). Die letzte Vorstellung der Theater-Aufführung »Lust und Laster in Singen« wurde von einem Kamerteam des SWR begleitet. Das Publikum dankte es dem Ensemble mit frenetischem Applaus. Der SWR wird die Geschichte des Conti unter Einbezug von Zeitzeugen und Einspielen der Theaterszenen Revue passieren lassen. Aller Voraussicht nach wird dieser Beitrag am Mittwoch, 12. Dezember, um 18.45 Uhr, in der Landesschau Baden-Württemberg ausgestrahlt, spätestens jedoch diesen Donnerstag oder Freitag.

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 48 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C SÜDWEST** **BVDA** **AD A**



Das Friedrich-Wöhler-Gymnasium lädt zum Weihnachtskonzert.

Friwö lädt zum Weihnachtskonzert

Singen (swb). Am Mittwoch, 21. Dezember abends um 18 Uhr lädt das Friedrich-Wöhler Gymnasium zum festlichen Weihnachtskonzert in die Herz-Jesu-Kirche in Singen, das immer einen Höhepunkt im Schuljahr darstellt. Die Choral-schola der Musiklehrkräfte bildet mit gregorianischen Chorälen den stimmungsvollen Auftakt des Konzerts, welches von den sechs fünften Klassen, dem Concerto Wöhler und dem Mitteloberstufenchor gestaltet wird. Im Mittelpunkt stehen dabei die 180 Sextaner, die in den vergangenen Monaten und bei einer dreitägigen Musikkfreizeit ein buntes Programm internationaler Weihnachtslieder eingeübt und sogar auswendig gelernt haben. Sie werden begleitet vom Musiklehrerensemble bestehend aus Blockflöte, Oboe, Geige, Akkordeon, Klavier, Schlagwerk und Kontrabass. Ganz unterschiedliche und typische Lieder aus der ganzen Welt aber auch traditionelle deutsche Weihnachtslieder kommen zum Vortrag, bei denen die Zuhörer zum Mitsingen

aufgefordert sind. Das Concerto Wöhler führt dieses Jahr zusammen mit dem Mitteloberstufenchor unter dem Titel »Weihnacht der Hirten« eine Bearbeitung der zweiten Kantate des Weihnachtsoratoriums von J. S. Bach auf. Der Mitteloberstufenchor erarbeitet in diesem Halbjahr zwei verschiedene Programme. Außer den Bachchorälen und drei englischen Christmas Carols, die beim Weihnachtskonzert vorgetragen werden, wird der Chor am 21. Januar in der Porsche Arena in Stuttgart zusammen mit 2.300 Sängern bei der Aufführung des Pop-Oratoriums »Luther« mitwirken. Dieses wurde zum Reformationsjubiläum von Michael Kunze und Dieter Falk komponiert und wird 2017 in mehreren Großstädten von insgesamt mehr als 50.000 Sängern aufgeführt werden. Bei einem solch großen Projekt mit Profisängern, einer Band und einem professionellen Orchester mitwirken zu dürfen, ist ein Erlebnis der besonderen Art und lässt schon jetzt viel Vorfreude im Chor entstehen.

MEICHLE
Feinkost und Fisch

88709 Hagnau, Neugartenstr. 9, Tel. 07532/808540

Die bewährte Adresse für hochwertige maritime Spezialitäten

Unsere Empfehlung der Woche:

Dorade Royal	100 g	€ 1,69
Lachsforellenfilet	100 g	€ 1,99
Buttermakrelenfilet	100 g	€ 1,79

Aus unserer Feinkosttheke:

Räuchersaiblingfilet	100 g	€ 2,79
Goma Wakame	100 g	€ 1,59

Sie finden uns samstags auf dem Wochenmarkt in Singen.

DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice

Qualität aus der Region

Frisch geräuchert: Schinke, Schäufele, Zugen, Putenfilet

allseits beliebt Hähnchenschnitzel zart und mager 100 g	zart und mager Schweinerückensteak gerne auch paniert 100 g	AKTION AKTION Gulasch gemischt, mager 100 g
zum deftigen Vesper Schwarz- oder Chili-Schwarz- wurst 100 g	die Klassiker Aufschnitt herzhaft frisch 100 g	natürlich hausgemacht Wienerle zart und knackig 100 g nur € 1,24
natürlich hausgemacht Teufelssalat pikant und teuflisch scharf 100 g	vorsicht scharf Farmer Bacon Paprikaspeck 100 g	nach altem Familienrezept Fleischwurst im Ring 100 g

Frisch gekochter Hirschgulasch, Gulaschsuppe, saure Linsen, saure Kutlein, Wildfond und Bratensoße

Adventskonzert von Sixty6

Singen-Überlingen am Ried (swb). Bereits zum 10. Mal findet das Adventskonzert von SIXTY6 in der in der stimmungsvoll beleuchteten Lutherkirche statt. Die Band zeigt sich hierbei von einer ungewöhnlichen Seite und spielt, teilweise rockig, bekannte Weihnachtslieder und Gospels. Die gesamten Einnahmen werden wie in jedem Jahr für soziale Aufgaben und Kindergärten zur Verfügung gestellt. Deutlich mehr als 10.000 Euro wurden so in den vergangenen Jahren gespendet. Am 4. Advent, 18. Dezember, ab 19 Uhr sind beim zehnten Adventskonzert auch wieder die bezaubernden Kinder mit Band der Kindertagesstätte Überlingen am Ried dabei.

»Die sonderbare Nacht«

Singen-Friedingen (swb). Die Grundschule Friedingen lädt ein zum Musical »Die sonderbare Nacht«, gesungen und gespielt vom Grundschulchor am Sonntag, 18. Dezember, 17 Uhr, in der katholischen Kirche. Anschließend Bewirtung durch den Förderverein. Der Eintritt ist frei.

Adventszauber am Donnerstag

Singen (swb). Die Beethoven-schule Singen lädt alle herzlich am Donnerstag, 15. Dezember, von 17 bis 19 Uhr zu ihrem ersten Adventszauber auf dem Schulhof der Beethoven-schule ein. In weihnachtlicher Atmosphäre werden die Schüler leckere Verköstigungen und selbst hergestellte Weihnachtsartikel anbieten. Der Förderverein freut sich über Gäste.

Gospelkonzert mit STAcanto

Singen (swb). Der Luzerner Gospelchor STAcanto möchte mit seinem Repertoire das Gospels, Spirituals und Praise-Songs bis hin zur christlichen Popmusik umfasst, gemeinsam mit Ihnen einen Abend lang innehalten. Das Konzert findet am Sonntag, 17. Dezember, um 17 Uhr, in den Räumen der Adventgemeinde Singen, Hohenkrähenstr. 18 d, statt. Jedermann ist recht herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei, um eine Türkollekte wird gebeten.

Achtung Chorprobe

Singen (swb). Am Donnerstag, 15. Dezember, ist keine Chorprobe beim Seniorenchor Hohen-twiel. Die erste Chorprobe nach den Weihnachtsferien ist am Donnerstag, 12. Januar.

CDU gegen Gewerbesteuererhöhung

Planungen für dreiteilige Sporthalle gefordert



Veronika Netzhammer und Franz Hirschle (links) mit den Geehrten Hermann Maier (2.v.l.: geehrt für 40 Jahre) und Gerold Czajor (geehrt für 50 Jahre) bei der diesjährigen CDU-Weihnachtsfeier.

swb-Bild: stm

Takeda hervor. Der japanische Weltkonzern habe sich aufgrund der technischen Qualität

bewusst für Singen entschieden, um hier den Impfstoff gegen Denguefieber zu produzieren.

Der Rathauschef freute sich, dass nach dem Votum für das Einkaufszentrum durch die von der Stadtverwaltung praktizierte Transparenz keine Gräben entstanden seien. Neben der Tiefgarage am Herz-Jesu-Parkplatz kündigte Häusler die Halle in Beuren mit bis zu fünf Millionen Euro und den Aus-

bau der Gemeinschaftsschule mit über drei Millionen Euro als Großinvestitionen für 2017 an. Die Verhandlungen mit ECE über den Verkauf des Zollareals liefen noch, sodass noch keine finanzielle Zusage für den Bahnhofsplatz getroffen werden könne. Zudem solle 2017 auch die Hegaustraße realisiert werden.

Wie Häusler freute sich auch Veronika Netzhammer über die Bautätigkeit in Singen. Solche Investoren wie das Siedlungswerk, das am Malvenweg 12 bis 15 Millionen Euro investieren werde, habe man früher nicht gehabt. Möglicherweise gäbe es auch weitere Nachahmer. Am Kunsthallenareal werde eine

Kosten für Sanierung der Halle bremsen

Steißlingen (le). Beim Gemeinderat in Steißlingen am vergangenen Montag waren zahlreiche Tagesordnungspunkte abzuarbeiten: Nach dem Vortrag von Herrn Durejka vom Kreisforstamt und von Revierleiter Parschau über den auch im Jahr 2016, bedingt durch den Käferbefall erneut gestiegenen Einschlag, stellte Revierleiter Parschau den Betriebs- und Nutzungsplan 2017 für den Gemeindewald vor. Während der Betriebsplan 2016 mit einem Überschuss von zirka 40.000 Euro abschließt, ist danach für das Jahr 2017 mit einem Defizit von etwa 2.300 Euro zu rechnen, da u. a. auch mit höheren Anpflanzungskosten zu planen ist. Der Gemeinderat stimmte den vorgelegten Planungen zu.

Beim nächsten Tagesordnungspunkt ging es um die Sanierung der Seeblickhalle. Über den derzeitigen Stand der Planungen trug Architekt Oliver Graf vor. Er bedauerte, dass es leider immer noch keinen Vororttermin mit dem zuständigen Brandschutzgutachter gegeben habe. Damit könne auch noch keine Entscheidung über den Verbleib der Holzdecke getroffen werden, was eine abschließende Kostenberechnung derzeit unmöglich macht. Nach derzeitigen Planungen belau-

fen sich die Kosten auf etwa 1,43 Millionen Euro. Bei dieser Summe sollte man die zu erwartenden Kosten auch einfrieren, meinte Bürgermeister Artur Ostermaier.

Im weiteren Verlauf informierte Architekt Graf über den derzeitigen Planungsstand, wobei besonders über den neuen flächenbelastenden Boden diskutiert wurde. Hier setzten sich vor allem die Gemeinderäte Hugo Maier und Michael Weinmann dafür ein, dass der neue Boden nicht nur für die sportliche Nutzung, sondern auch für Veranstaltungen wie die Leistungsschau tauglich sein müsse. Das erste, etwa 60 Prozent umfassende Ausschreibungspaket, soll nun zeitnah ausgeschrieben werden.

Dem Antrag der Firma Schray auf weiteren Kiesabbau auf dem der Gemeinde gehörenden Flurstück »Hardt« wurde mit dem landschaftspflegerischen Begleitplan zugestimmt. Beschlossen wurden abschließend eine Anpassung der Geschäftsordnung des Gemeinderates an die neue Gemeindeordnung Baden-Württemberg und die Änderung der Polizeiverordnung gegen umweltschädliches Verhalten, Belästigung der Allgemeinheit, zum Schutz der Grün- und Erholungsanlagen.

Baugenossenschaft 60 Mietwohnungen von OSWA übernehmen und auf dem Singener Wohnungsmarkt anbieten, ergänzte der OB. Mit Blick auf die Altenpflegeheime mahnte Netzhammer zudem an, dass Umlandgemeinden ihre Defizite auffangen müssen. Beim Wahlkampf für den Bundestag 2017 werde man kämpfen müssen, ist sich CDU-Bundestagsabgeordneter Andreas Jung sicher. Der Vorsitzende der Landesgruppe Baden-Württemberg setzt dabei in den derzeit unsicheren Zeiten voll auf Bundeskanzlerin Angela Merkel, die »ein Fels in der Brandung« sei. Jung verwies auf die tolle Leistungsbilanz der CDUgeführten Bundesregierung und verteidigte die von Innenminister Thomas Strobl beim CDU-Parteitag eingebrachte konsequentere Abschiebung.

Hingegen hätte man die Diskussion um die Doppelte Staatsbürgerschaft nicht mehr im wörtlichen Sinne »aufkochen« müssen. Die hingegen beim CDU-Parteitag beschlossene Vereinfachung der Arbeitsvermittlung von Bleibeberechtigten Flüchtigen trage er voll mit. Denn dabei würden bürokratische Hemmnisse nicht zu Lasten des Unternehmers gehen – eine Prüfung würde während und nicht vor der Arbeitsaufnahme vonstatten gehen, so Jung.



Für die Kleinsten war der Streichelzoo unter dem in diesem Jahr etwas geschrumpften Weihnachtsbaum der beliebteste Platz.

swb-Bild: le

Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt

Steißlingen (le). Auch der bisweilen recht dichte Nebel konnte den zahlreichen kleinen und großen Besuchern am Samstag die Freude am auch in diesem Jahr wieder sehr stimmungsvollen Steißlinger Weihnachtsmarkt nicht nehmen. Nach der überaus gelungenen, schönen gemeinsamen »Dornröschen«-Aufführung der Musikschule und der Gemeinschaftsschule, bevölkerte sich die Ortsmitte schlagartig. Alle wollten sehen, was es wo gibt und an welchen Ständen die attraktivsten Angebote zur Schau gestellt waren. Mit den ersten musikalischen Klängen nahm dann auch das Gedränge zu

und überall hörte man freundliche Wort- und Satzketzen durch die Menge fliegen. Die Feuerstellen verbreiteten angenehme Wärme, und die mit Bratwurst- und Glühweinduft angereicherte Luft stieg über die Hausdächer und vertrieb zeitweilig sogar die Nebelschwaden um die Spitze des Kirchturmes, an dem man die Sonne erahnen konnte. Dabei verging die Zeit wie im Flug, und mit der Hereinbrechenden Dunkelheit erreichte die vorweihnachtliche Atmosphäre noch einmal einen stimmungsvollen Höhepunkt, ehe die Lichter des Marktes langsam erloschen.



► KLANGVOLL

Unter dem Titel »Krieg und Frieden« steht das traditionelle Festkonzert, zu dem das Blasorchester der Stadt Singen unter der Leitung von Michael Stefaniak am Samstag, 17. Dezember, um 19.30 Uhr in die Stadthalle Singen einlädt.



► SPENDABEL

Das Singener Kinderheim St.Peter und Paul freut sich über eine Spende von 4.444 Euro des bereits zum 37. Mal stattfindenden Benefizkonzert des Musikhaus Assfalg bei Südtern Bölle. Wer noch für das Kinderheim spenden möchte: Spendenkonto-IBAN: DE 59 6925 0035 003 0910 30. Bei der Spendenübergabe (v.l.): Christine Dieckmann, Claudia Rosen, Oliver Ley, Horst Fleischmann, Helmut Assfalg, Jürgen Napel und Ricarda Netzhammer.

swb-Bild: ly

»Schneetreiben« in Schlatt

Singen-Schlatt unter Krähen (swb). Die Schlatter Theaterschauspieler spielen am Samstag, 17. Dezember, unter der Regie von Peter Leins das Theaterstück »Schneetreiben« von Georg Ludy auf: Los geht es um 19.30 Uhr in der Hohenkrähenhalle, Schlatt unter Krähen. Einlass und Kartenverkauf schon ab 18.30 Uhr. Die öffentliche Generalprobe ist um 14 Uhr. Die Pension Himmelstörle, in einem Skigebiet gelegen, läuft seit einiger Zeit nicht mehr besonders. Alles ist schon etwas heruntergekommen. Eva Keck (Brigitte Leins), die Inhaberin, hat sich deshalb eine sehr zeitgemäße Marketingstrategie einfallen lassen, tatkräftig unterstützt wird sie vom guten Geist des Hauses, Alwine Schrubbs (Sabine Kleiner) und ihrer ominöse Likörkaraffe..... Die ersten Gäste werden bereits erwartet. Willi Flizer (Rolf Rapp), Chef einer Strickwarenfabrik, und sein Kumpel Udo Blinker (Stefan Graser), ein Automechaniker. Sie erwarten von diesem Wochenende eine anregende Abwechslung von Ihrem Alltag. Die tatsächlichen Überraschungen sind aber deutlich größer, als beide es sich hätten träumen lassen. Mit dabei sind der angebliche Werbefilmer Wenzel Pliefke (Maik Rupenus), Willis Frau Gerlinde Flizer (Erika Güss) und Manuela Schicker (Jessica Rapp).



VEREINSNACHRICHTEN!

FRIEDINGEN SKI-CLUB

Der Ski-Club Friedingen bietet vom 26.-28.12. einen Ski- und Snowboardkurs in »Kalte Herberge« für Kinder und Erwachsene (Anfänger/Fortgeschrittene) an. Ausweichtermin ist am 14.1.17 und 15.1.17, je nach Schneelage. Tagesfahrten nach Mellau-Damüls finden am 2.1. und 6.1.17 statt. Der Aufenthalt Kinder-/Jugendfreizeit in Alphof-Rosstelle ist bereits ausgebucht. Anmeldungen unter 0162/8894082 oder juliane.riederer@tv-friedingen.de.

RIELASINGEN SCHWARZWALDVEREIN

Zur Waldweihnacht lädt der Schwarzwaldverein Rielasingen-Worblingen am So., 18.12., ein. Treffpunkt ist um 17 Uhr am Parkplatz Kinderhaus Rosenegg zur gemeinsamen Wanderung in den Wald. Zum Aufwärmen gibt es Glühwein, die musikalische Umrahmung übernimmt eine Abordnung des Musikvereins Rielasingen-Arlen und des »Letz Fetz«-Orchesters des Musikvereins.

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte

werden angeboten: Mi., 14.12., 18 Uhr offener Betrieb (Jenny u. Maria); 18 Uhr offener Betrieb (Jenny); 18 Uhr Weihnachtsbäckerei (2,50 Euro); 18 Uhr Adventsabend; 18 Uhr Theater (feste Gruppe). Do., 15.12., 17.30 Uhr Rehasport (Volleyball/Weihnachtsabschluss). Mo., 19.12., Rehasport entfällt. Di., 20.12., 16 Uhr offener Betrieb (Jenny u. Kerstin); 18 Uhr offener Betrieb (Jenny); 18 Uhr Sitzgymnastik; 18 Uhr asiatische Nudeln essen in Radolfzell (6 Euro); 18 Uhr Würstchengulasch (2,50 Euro); 18 Uhr kleine Weihnachtsgeschenke basteln (2,50 Euro). Mi., 21.12., 18 Uhr offener Betrieb (Jenny u. Kerstin) im St.-Anna-Saal. 18 Uhr BeTreff-Abschlussabend im St.-Anna-Saal mit gemeinsamem Singen und Essen und Überraschungsangebot. Info: Tel. 07731/82280915, Fax: 07731/82280922, huber@lebenshilfe-singen.de.

BRIEFMARKENVEREIN
Zum Briefmarkentausch mit Informationsgesprächen lädt der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 18.12., von 9.30-11.30 Uhr ins Restaurant Magricos, Haselbusch 14 in Singen ein. Gäste willkommen. Infos unter www.briefmarkenverein-singen.de.

DEUTSCH-FRANZÖSISCHER CLUB

Der monatliche Stammtisch des Deutsch-Französischen Clubs findet am Mi., 14.12., 18 Uhr, in der Weinstube Baum, Höllstraße, statt.

DRK
Folgende Kurse werden angeboten: Montags: 10-11 Uhr Seniorengymnastik in der Begegnungsstätte, Schwarzwaldstraße 44; ab 14.15 Uhr Krafttraining für Senioren, DRK-Heim, Hauptstraße 29; ab 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle, DRK-Heim, Hauptstraße 29; ab 15.30 Uhr Yoga für Senioren im Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstraße 6; ab 17 Uhr Möbelsportgruppe, Betreutes Wohnen, Waldstraße 6. Diens- tags: 10 Uhr Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim, Hauptstraße 29; 18.30 Uhr Yoga, Waldeckschule, Aula. Mitt- wochs: 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstraße 29; 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr Rückengymnastik für alle, Hardtschule Singen; 17-18 Uhr Yoga-Anfänger-Kurs, Schiller- schule, Aula, Malvenweg; 18 Uhr Jugend-Rot-Kreuz-Grup- penstunden, DRK-Heim,

Hauptstraße 29. Donnerstags: 15.45 Uhr Seniorengymnastik, Bruderhofturnhalle, Singen. Freitags: 14 Uhr Osteoporose- Gymnastik, Hebelschule, Sin- gen.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Zur Weihnachtsfeier trifft sich der Fidelio-Seniorenclub am Do., 15.12., ab 14 Uhr im »Siedlerheim«.

MÄNNERCHOR
Advents- und Weihnachtslieder werden in der Fußgängerzone am Sa., 17.12., 11 Uhr, vom Männerchor Singen vorgetra- gen.

SCHNUPFVEREIN
Der Jahresabschluss des Schnupfvereins findet am Fr., 16.12., um 19 Uhr im »La Vita« statt. Gäste sind willkommen.

WORBLINGEN

BÜRGER- UND MUSEUMSVEREIN

Der Heimat- und Museumsver- ein lädt zur Sonderausstellung »1866 –2016: Eine Gemeinde im Wandel. Fotografische Reise durch Rielasingen, Worblingen und Arlen« ein. Die Ausstellung ist an allen Sonntagen in den Monaten Dezember und Januar 2016/17 von 14 bis 17 Uhr ge- öffnet. Ausgenommen sind die Weihnachtsfeiertage und Neu- jahr. Weitere Termine auf An- frage. www.hmv-rw.de.



Das Adventskonzert des Akkordeon-Spielrings. swb-Bild: pr

Tragt in die Welt ein Lied

Rielasingen-Worblingen (swb).

Unter dem Motto »Tragt in die Welt ein Lied« eröffneten die Blockflötenschüler das traditio- nelle Adventskonzert des Ak- kordeon-Spielrings Rielasin- gen-Worblingen Ende Novem- ber in der Talwiese bei Kaffe und Kuchen. Weltliche Musik aus anderen Ländern folgte mit dem Hauptorchester des Spiel- rings und der Dirigentin Karin Berger. Den Anfang machte die »Fröhliche Schilttenfahrt« von Mozart, die mit viel Schlitten- geläute in Fahrt kam. Bei »The Lord of the dance« wurde das neblige, düstere sowie das quir- liche Irland zum Leben erweckt und mit wohlverdienstem Ap- plaus gekrönt. An der Blockflö- te brillierte hier Bärbel Bilger. Weiter ging die Reise mit dem Jugendorchester und der Diri- gentin Andrea Rimmele. Mit dem »Halleluja« von Cohen wurde der Adventsgedanke

wieder präsent. Anschließend folgte der Auftritt der Mund- harmonikagruppe. Amerika- nisch mit »Rock around the clock« von Freedman tanzte sich das Jugendorchester in die Herzen der Zuhörer. Nach der Pause spielten erst- mals Schüler mit Akkordeon, Mundharmonika, Melodica und Blockflöte unter der Leitung von Marianne Berger bekannte Adventsweisen. Der Gemischte Chor von Dagmar Hein ergänz- te das Programm etwa mit »The Little Drummerboy«. Die »Schwarzwaldklink« von Ham- merschmid erklang dannach mit dem »Just for fun«-Orches- ter. Orchesterleiterin Karin Ber- ger »alias« Dr. Brinkmann hatte die Belegschaft mit viel Gefühl im Griff. Unterstützt vom Ge- mischten Chor wurden »Feliz Navidad« von Feliciano und »Winter Wonderland« ein gran- dioses Klangerlebnis.

Arlener Adventsfenster

Arlen (swb). Die Adventsfenster öffnen in Arlen jeden Abend um 17.30 Uhr und laden zum gesel- ligen Miteinander ein: Mitt- woch, 14.12., Monika und Egon Graf, Lindenstr. 21a, Donners- tag, 15.12., A. Aguilar-Bruch, Katzensgruppe, Kleiststr. 17, Freitag, 16.12., Ev. Johannesge- meinde Rielasingen, Kirchplatz

30, Samstag, 17.12., Sandra u. Harry Weißhaar am Park 18 Sonntag, 18.12., A. u. J. Bro- ders, Arlener Str. 4, Montag, 19.12., Krabbelgruppe im Pfarr- haus, Arlener Str. 54, Dienstag, 20.12., Sandra u. Mark Riemer Arlener Str. 62, Mittwoch, 21.12., Johanna/Rebecca No- wak-Büsching, Bergstr. 1.

... seit über 60 Jahren für Sie da.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

NOTRUF / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen
ist in der Schaffhauser Str. 60,
direkt rechts neben dem
Krankenhaus an der
DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)
Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715

Tierfriedhof Singen/
Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

WASSERSCHADEN ?
07731 – 9211974
Manuel Wentzel
Rohr- und Abwassertechnik
78244 Gottmadingen

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri
07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke
in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
17./18.12.2016:
Dr. S. Wilhelm, Tel. 07732/970676

KURZ & BÜNDIG!

AWO-Clubprogramm vom 15.12.-21.12.: Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 12-13 Uhr Pause - Club geschlossen! 13.15-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot, Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12-13 Uhr offener Treff. Sa., 17-20 Uhr Weihnachtsmarkt Singen. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 12-13 Uhr Pause - Club geschlossen! 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung. Mi., 11-12 Uhr Arbeitsangebot entfällt! 12-13 Uhr Pause - Club geschlossen! 13-17 Uhr Therme Überlingen. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44. Zum Trauercafé lädt die alt-katholische Gemeinde am Sa., 17.12., von 15-17 Uhr in den Gemeindesaal St. Thomas, Freiheitstr. 9 in Singen ein. Bei Kaffee und Kuchen kann man Kontakt zu anderen knüpfen, die in einer ähnlichen Situation sind. Nähere Infos im Pfarrbüro (07731/955235) oder bei Frau Barmet, Sauldorf (07578/2394). Der Seniorenstammtisch Hölzle-König trifft sich am Mi, 21.12. um 17 Uhr im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53. Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 17./18.12.2016: »Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Weihnachtsmusical mit den Mini-Gospels (D. Sontag, Pfr.

Weimer), kein Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden! »Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim - Club geschlossen! 13.15-14 Uhr Gottesdienst, Ankunft des »Licht von Bethlehem«. Lu- therkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pau- luskirche. Evangelisch-Frei- kirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Ge- meinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste. »Rielasingen«: Evang. Johan- nesgemeinde: So., 10 Uhr Got- tesdienst mit Familienkonzert (Pfrin. D. v. Mitzlaff/Ute Fluck). Katholische Kirchen: Gottesdienste am 17./18.12.2016: »Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Bußgottesdienst, Eucharistiefeier, Kirchenkaffee. St. Eli- sabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. So., 18 Uhr Bußfeier. Herz-Jesu: So., 9 Uhr Eucha- ristiefeier. Portugiesische Ge- meinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucha- ristiefeier. Italienische Ge- meinde in der Theresienkapel- le: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: So., 10.30 Uhr Eu- charistiefeier. St. Peter und Paul: Sa., 18 Uhr Eucharistie- feier.

SCHULER GmbH
Wir handeln mit Werten

Gold + Silber (An- und Verkauf)
✓ Verkauf von Münzen und Barren
✓ Ankauf von Schmuck, Münzen, Münzsammlungen, Zahngold, Zinn, versilbertes Besteck, uvm.

Singen
Ekkehardstraße 35a
(neben Orthopädie- schuhtechnik Ehrlé)

Konstanz
Katzgasse 13
(neben Volkshochschule)

Überlingen
Münsterstraße 42
(ggb. Sanitätshaus)

jeden Montag
von 10:00 - 13:00 Uhr
von 14:30 - 17:30 Uhr

immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

immer Mi. + Do.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

☎ Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889

www.schulergmbh.de

Goldankauf
Münzhandel
Anlagegold

Urlaubszeiten unserer Filialen:
Vom 26.12. bis 06.01.2017 geschlossen. Ab 09.01.2017 dann wieder geöffnet.

Wir machen Urlaub

Weihnachtsferien: Bitte beachten Sie unsere Urlaubszeiten.

Ein Duett mit Leidenschaft

Gailingen (swb). Ein Dirigent, 60 Musiker und eine Leidenschaft – unter diesem Titel steht das Jahreskonzert des Musikvereins Gailingen, das in diesem Jahr im Duett mit dem Musikverein Eigeltingen präsentiert wird.

Nach dem ersten erfolgreichen Gemeinschaftskonzert in Eigeltingen blicken die beiden Musikvereine aus Gailingen und Eigeltingen nun mit Freude dem Konzert in Gailingen entgegen. Dieses wird am Sonntag, 18. Dezember, um 14.30 Uhr in der Sporthalle des Jugendwerks Gailingen stattfinden.

Bereits in Eigeltingen zeigten die Musikerinnen und Musiker, dass gemeinsam musizieren sowohl den Musikern als auch den Zuhörern noch mehr Freude bereitet. Das Projektorchester, gebildet aus den Musikver-

einen Eigeltingen und Gailingen, unter der Leitung von Xaver Martin, bot ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm und begeisterte das Publikum.

Nach einer kurzen Atempause bereiten sich nun beide Vereine auf das gemeinsame Konzert in Gailingen vor. Beginnen wird das Konzert um 14.30 Uhr mit dem Auftritt der Jugendmusik. Danach werden die nahezu 60 Musikerinnen und Musiker beider Vereine mit ihrem Programm beginnen. Dieses besteht aus einer Art »Best Of« der vergangenen Konzerte beider Vereine.

Bereits bekannte Stücke werden auf diese Weise in noch umfangreicherer Besetzung zu hören sein. Gleichzeitig werden aber auch neue Stücke präsentiert, welche bisher noch nicht in Gailingen zu hören waren.

Kriminell gute Unterhaltung

Gottmadingen (swb). Ulrike Blatter lädt am Donnerstag, 15. Dezember, um 19 Uhr ein ins Weinhaus Fahr in Gottmadingen zur fantastisch-kriminellen Reise durch Zeit und Raum ... bis zum spannenden Showdown auf einem Friedhof. Dabei ist der Buchtitel Programm: »Vor dem Erben kommt das Sterben« behandelt das Thema Erbschleicherei auf ebenso originelle wie humorvolle Weise. Die Geschichte um die halbseidene Wahrsagerin Blanche, die eine reiche Witwe umgarnt, war als E-Book ein solcher Erfolg, dass sie jetzt auch als Taschenbuch erschienen ist. Mit über 400 Seiten ein richtiger Schmöker. Behandelt werden die wirklich wichtigen Fragen des Lebens: Was macht uns wirklich glücklich? Wahre Freundschaft oder ewige Liebe? Oder ist es vielleicht doch das ganz große Geld? Nach der Lesung besteht Möglichkeit zum persönlichen Gespräch mit der Autorin, Büchertisch und Signierstunde. Der Eintritt ist frei.

Nichts zu holen für den KSV

Gottmadingen (swb). Erwartet stark reiste die Ringer-Riege des Verbandsliga-Tabellenführers Olympia Schiltigheim an, um in Gottmadingen vorzeitig die Meisterschaft zu sichern. Entsprechend konzentriert ging sie in die Kämpfe und legten gleich zu Beginn mit drei sicher gewonnenen Begegnungen zum 4:16 vor. Am Ende hieß es 12:25 zugunsten der Gäste. Momentan liegen die Ringer des KSV Gottmadingen auf dem 4. Rang der Tabelle und haben es am kommenden Samstag bei der RKG Freiburg selbst in der Hand, diesen 4. Platz zu sichern.

Die Glöckchen klingeln...

... und die Kasse auch / Engen senkt Abwassergebühren

Engen (rab). Allerorten klingeln derzeit die Glöckchen, doch das ist nicht die einzige Musik in den Ohren der Engener Bürger. Positiv aufhorchen ließ sie eine erfreuliche Meldung aus dem Rathaus: In ihrer jüngsten Sitzung beschlossen die Gemeinderäte einstimmig, die Abwassergebühren von derzeit 1,68 Euro pro Kubikmeter auf 1,50 Euro pro Kubikmeter im Jahr 2017 zu senken. »Es kommt selten vor, dass die Gebühren gesenkt werden«, verdeutlichte Bürgermeister Johannes Moser, der es schön fand, den Engener Bürgern auf diese Art und Weise ein besonderes »Weihnachtsgeschenk« machen zu können. »Das ist eine Erleichterung für die Bürger und entlastet sie, und das freut mich natürlich«, betonte er im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Grund für die Senkung der Gebühren um 18 Cent sei, dass die finanziellen Abschreibungen für die Anlagen (Kanäle) nun langsam zurückgingen, so der Rathauschef. Auf gleichem Niveau wie im Vorjahr bewegen sich 2017 die Gebühren für das Niederschlagswas-



Weniger Geld müssen die Engener künftig fürs Abwasser bezahlen. swb-Bild: rab

ser, die mit 19 Cent pro Quadratmeter genau gleich bleiben wie in 2016. Langfristig sei es der Stadt sehr wichtig, eine Kontinuität bei den Gebühren anzustreben, hob Moser hervor. Doch die Senkung der Abwassergebühren war nicht die einzige erfreuliche Meldung aus dem Engener Gemeinderat. Denn die Räte beschlossen darüber hinaus einstimmig, eine Überdachung an der Friedhofskapelle in Angriff zu nehmen und auf den Weg zu bringen.

Bisher sei es bei großen Beerdigungen regelmäßig der Fall gewesen, dass einige Besucher aufgrund der begrenzten Kapazität der Kapelle buchstäblich außen vor gewesen seien, informierte Johannes Moser. Diese Situation möchte die Stadt nun mit dem Bau einer Überdachung verbessern. Dabei stehe die Verwaltung in engem Kontakt mit dem Denkmalamt, wie Moser erklärte, da die Kapelle ein denkmalgeschütztes Objekt sei.

Die Mainau erkundet

Gemeinsamer Ausflug von Flüchtlingen und Helferkreis

Engen (swb). Die Insel Mainau war in diesem Jahr Ziel des jährlichen Ausflugs des Helferkreises Asyl Engen und der Engener Flüchtlinge. Dort angekommen gab es für die Kinder eine spezielle Führung mit Ausflug ins Palmenhaus, und die Erwachsenen konnten einen Blick hinter die Kulissen des Gartenbetriebes werfen. Hier wurde nicht nur über die zahlreichen Pflanzen auf der Insel Mainau berichtet, sondern auch der Ausbildungsberuf des Gärtners näher erläutert. Nach einem gemeinsamen Mittagessen hatten alle Teilnehmer bei strahlendem Sonnenschein noch die Möglichkeit, die Insel auf eigene Faust zu erkunden. Da es trotz des schönen Wetters sehr kalt war, zog es die Mehrheit ins tropische Schmetterlingshaus. Hier



Der Ausflug zur Insel Mainau des Helferkreises Asyl Engen und der Engener Flüchtlinge fand am Samstag, 3. Dezember statt.

swb-Bild: Stadt Engen

konnte eine Vielzahl an Schmetterlingen und Schildkröten beobachtet werden. Nach einem kurzen Stopp am Spielplatz hat sich die Gruppe um 16 Uhr auf den Rückweg

nach Engen gemacht. Obwohl es recht frisch war an diesem Tag, hatten alle sehr viel Spaß und haben die gemeinsame Zeit und den zwanglosen Austausch miteinander genossen.

Schüler lesen für die Kleinsten

Engen (swb). Am Donnerstag, 12. Januar, um 16 Uhr, nehmen Leon Nilson und Patricia Meister Kinder ab 4 Jahren mit zum Besuch ins Haus von Elise. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldungen in der Bibliothek Engen oder unter Telefon 07733 501839 gebeten. Die Veranstaltung dauert gut eine Stunde. Im Anschluss werden Papierflieger gebastelt und natürlich auch ausprobiert. Im preisgekrönten Bilderbuch von Antje Damm geht es um die einsame und ängstliche Elise. Eines Tages fliegt etwas Seltsames zu ihr durchs Fenster ...

Besinnliche Stunden

Gottmadingen (swb). Traditionell lädt das Rote Kreuz, Ortsverein Gottmadingen, die Seniorinnen und Senioren zur Weihnachtsfeier am Donnerstag, 15. Dezember, ab 14.30 Uhr ins DRK-Heim in der Hilzinger Straße ein. Die Frauen des Sozialdienstes werden ihren Gästen bei Kaffee und Gebäck mit Weihnachtsgedichten und -geschichten besinnliche Stunden bereiten. Für Gehbehinderte steht auch ein Abholdienst bereit, Anmeldungen bei Gerda Ptak, unter der Telefonnummer 07731/71903.

Friedenslicht in Hilzingen

Hilzingen (swb). Die Pfadfinder Stamm Alfred Delp Hilzingen laden zu einem Lichtergottesdienst am Sonntag, 18. Dezember, ein. Treffpunkt ist um 17 Uhr im Schulhof in Hilzingen. Nach einem Spaziergang wird ein kleiner Lichtergottesdienst im Schlosspark Hilzingen (bei schlechtem Wetter in der Remise) gefeiert. Das Friedenslicht aus Bethlehem soll daran erinnern, dass alle sich für den Frieden einsetzen müssen. Um diese Gedanken ins Bewusstsein zu rufen, sollen die Teilnehmer zum Gottesdienst eine Kerze im Glas mitbringen um dann das Friedenslicht mit nach Hause nehmen, es an Familie, Freunde und Nachbarn zu verteilen und damit deutlich zu machen, dass Weihnachten das Fest des Friedens ist.

Feiern im Weihnachtsdorf

Engen (swb). »Winterwonderland«, das ist ein Pilotprojekt des Hundesportvereins Engen (HSV), zu dem dieser am Samstag, 17. Dezember, die Hegauer Bevölkerung herzlich einlädt. Dabei möchten die Mitglieder in einem urigen Weihnachtsdorf auf dem Vereinsgelände Richtung Zimmerholz zusammen mit allen Interessierten einen beschaulichen Nachmittag und Abend verbringen. Um nicht nur Hundeliebhaber glücklich zu machen, wurde ein möglichst abwechslungsreiches Angebot zusammengestellt. Neben einem Kinderprogramm, einer Tombola, gutem Essen und musikalischer Umrahmung erwartet die Besucher um 19 Uhr ein Highlight, das es in Engen bisher noch nie gab: eine Dog-Light-Show mit anschließendem Silentium-Feuerwerk. Parkplätze sind beim Kleintierzuchtvereinsheim vorhanden, danach dem ausgeleuchteten Fußweg zum Vereinsgelände folgen.

Karten für den Badespaß

Gottmadingen (swb). Es ist zwar noch Winter, aber der nächste Sommer – und mit ihm der Wasserspaß im Höhenfreibad – kommt bestimmt! Ab sofort können die Bürger am Info-Schalter im Gottmadinger Rathaus und in der Gemeindekasse (Altes Rathaus, Rathausplatz 1) der Gemeinde Gottmadingen Gutscheine für das Höhenfreibad erwerben. Gutscheine sind erhältlich für alle Jahreskarten 2017 (Erwachsene, Ermäßigte, Jugendliche/Kinder, Familien (zwei Elternteile), Eltern-Kinder-Saisonkarte (ein Elternteil). Einlösen können die Beschenkten den Gutschein ab Beginn des neuen Jahres am Info-Schalter oder in der Gemeindekasse. Das Höhenfreibad öffnet bei guter Witterung am 23. April 2017 – spätestens aber am 7. Mai 2017.

Vergabe bei Bürgerbüs

Rielasingen-Worblingen (stm).
In der Gemeinderatssitzung am Donnerstag wurde die Vergabe der beiden Fahrzeuge für das in der Region einzigartige Bürgerbusprojekt vergeben. Diese ging an die ortsansässige Vogel Automobile. Den Ausbau übernehme TS Fahrzeugtechnis Weida wurde mitgeteilt. Auf Initiative von Udo Heggemann und Klaus Fenten, den Vorsitzenden des Bürgerbusvereins (BBV) soll hiermit die Mobilität in der Geeminde weiter optimiert werden. Der Vorsitzende des Handels- und Gewerbevereins Michael Pätzholz würdigte das Engagement der Beiden bei der Eröffnung des erfolgreichen Weihnachtsmarktes.

Gemeinde im Wandel

Rielasingen-Worblingen (swb).
Der Heimat- und Museumsverein Rielasingen-Worblingen lädt zu seiner zweiten Sonderausstellung in diesem Jahr ein. »1866–2016: Eine Gemeinde im Wandel. Fotografische Reise durch Rielasingen, Worblingen und Arlen« ist eine Bilder-Dokumentation mit dem Grundthema »Gestern-Heute«. Zahlreiche historische Bilder zeigen auf, welch rasanten Wandel die drei Ortsteile in den vergangenen einhundertfünfzig Jahren genommen haben. Man kann auch im Erleben der Einwohnerschaft nachvollziehen, was sich innerhalb von zwei Generationen alles verändert hat. Die rasche Wandlung von einst bäuerlich geprägten Dörfern zu einem Industrie- und Wohnzentrum zeigt sich bis heute in einer ungemein rasanten Veränderung des gesamten Erscheinungsbildes aller drei Ortsteile. Dies war auch ein Grund, warum sich der Heimat- und Museumsverein schlussendlich zu dieser Ausstellung entschloss: Die Ausstellung ist an allen Sonntagen in den Monaten Dezember und Januar 2016/17 von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Weitere Termine auf Anfrage. Infos unter www.hmv-rw.de



Auch dieses Jahr findet am ersten Weihnachtsfeiertag, 25. Dezember, um 19.30 Uhr das traditionelle Weihnachtskonzert des Musikverein Worblingen und der Jugendkapelle Worblingen statt, die Probenetätigkeiten hierfür sind in vollem Gange. Das diesjährige Probenwochenende für die Musiker der Jugendkapelle fand im Schloß Bittelbrunn statt. swb-Bild: Verein

Kurzes, aber deftiges Jubiläum im Ortskern

20. Weihnachtsmarkt in Rielasingen lockt tausende Besucher an

Rielasingen-Worblingen (stm).
Einen Weihnachtsmarkt an einem Donnerstag stattfinden zu lassen, ist etwas ungewöhnlich, aber in Rielasingen-Worblingen eine besondere Erfolgsgeschichte: Denn auch die überwältigende Resonanz in diesem Jahr beim 20-jährigen Jubiläum gab den Organisatoren des Handels- und Gewerbevereins (HGV) wie immer recht. Auf der ab Donnerstagnachmittag gesperrten Hauptstraße zwischen den beiden Kreiseln war am Abend kaum noch ein Durchkommen – denn wieder nutzten mehrere tausend Besucher aus nah und fern die Gelegenheit zwischen den 70 Weih-

nachtsständen hin und her zu bummeln. »Gerade der Donnerstag war unsere Chance«, so der 2. Vorsitzende Oliver Alicker des HGV gegenüber dem WOCHENBLATT, der die besondere weihnachtliche Atmosphäre vor der St. Bartholomäuskirche hervorhob. »Genau wegen dieses tollen Flairs betreiben wir diesen großen Aufwand für unseren Rielasinger Weihnachtsmarkt«, erklärte der HGV-Vorsitzende Michael Pätzholz, der gemeinsam mit Bürgermeister Ralf Baumert den Jubiläumsweihnachtsmarkt um 15 Uhr vor der Kirche unter großer Anteilnahme der Bevöl-



Am Donnerstagabend gab es auf dem Weihnachtsmarkt kaum noch ein Durchkommen. swb-Bild: gü

kerung eröffnete und all jenen dankte, ohne die der Weihnachtsmarkt so nicht möglich

sei. Pätzholz nutzte dabei die Gelegenheit auf das gute Miteinander von ortsansässigem Handwerk und der Bevölkerung zu verweisen. »Kurz und heftig« sei der Rielasinger Weihnachtsmarkt, ergänzte ein sichtlich gelaunter Bürgermeister Baumert, der mit Ehefrau und Hund den Weihnachtsmarkt auch privat genießen konnte. Stimmungsvoll begleitet wurde die Eröffnung von der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter Leitung von Ulrike Brachat. Gemeinsam wurden nach »Lasst uns froh und munter sein« weitere Weihnachtslieder angestimmt. Der HGV-Vorsitzende Pätzholz wies zudem auf eine Premiere bei dem Jubiläum des Weih-

nachtsmarktes hin: Erstmals ergänzte ein besonderer Weihnachtsbaum, für den Siebtklässler der Ten-Brink-Schule 150 Sterne und Tannenbäume als dekorativen Holzschnuck gebastelt haben, das weihnachtliche Ambiente vor der St. Bartholomäus Kirche. Weitere Unterhaltung auf dem Weihnachtsmarkt boten ein Zauberer, der ortsansässige Musikverein sowie in der Kirche die Chorgemeinschaft aus Überlingen. Dank des HGV zeigte sich auch der Nikolaus am Kinderkarussell spendabel.

Mehr Bilder von der Eröffnung des Weihnachtsmarktes unter bilder.wochenblatt.net.



HGV-Vorsitzender Michael Pätzholz (rechts) und Bürgermeister Ralf Baumert eröffneten den 20. Weihnachtsmarkt. Auf den Treppenstufen dahinter die Jugendmusikschule Westlicher Hegau.

Problem mit vier Bibern

Rielasingen-Worblingen (stm).
Bürgermeister Ralf Baumert wies in der Gemeinderatssitzung auf die zunehmende Belastung durch die Biberpopulation in der Gemeinde hin. Durch das Treiben von vier Nagetieren sei es zum Unwesen der Landwirte zu Nasswiesen gekommen. Der unter Artenschutz stehende Biber habe Dämme und sogar eine Biberburg gebaut. Deshalb habe man sich entschieden, im betroffenen Gebiet am Burengraben in Worblingen mit Baggern auf 50 Metern eine Kanal-Umleitung zu errichten, damit das Wasser ablaufen könne..

Grüner Gockel verliehen

Rielasingen-Worblingen (swb).
Nach 14 Monaten intensiver Arbeit stellte sich das Umweltteam der evangelischen Johannesgemeinde aus Rielasingen kürzlich dem Auditor Georg Hartmann von KPMG-Cert zum Audit. Mit Unterstützung von André Witthöft vom Büro für Umwelt und Energie der Evangelischen Landeskirche in Baden hat das Team unter Leitung von Andreas Gerlach ein Umweltmanagementsystem nach dem europäischen Standard EMAS aufgebaut. Dieser Standard wird auch für Unternehmen angewandt. Im kirchlichen Bereich wird das Zertifikat unter dem Namen »Grüner Gockel« verliehen. Die Johannesgemeinde hat schon in den vergangenen Jahren sehr viel getan, um ihre Umweltbilanz aufzupolieren. So wurde 2013 die Heizungsanlage erneuert und eine Holzpelletsheizzentrale eingebaut. Diese wurde in 2015 mit zwei thermischen Solaranlagen ergänzt. Schließlich wurde in diesem Jahr noch eine 10 kWp-Photovoltaikanlage mit einer Stromtankstelle für Elektromobile in Betrieb genommen. Am 1. Adventssonntag wurde der Gemeinde nach dem Gottesdienst das erfreuliche Ergebnis mitgeteilt. Eine weitere Gelegenheit zum Feiern wird es im neuen Jahr geben, wenn die offizielle Überreichung des EMAS-Zertifikats und des »Grünen Gockels« erfolgt.

Musikverein bittet zum Tanz

Das Jahreskonzert war ein großer Erfolg beim Publikum

Rielasingen-Arlen (dh). Unter dem Motto »Let's Dance« lud der Musikverein Rielasingen-Arlen alle Musik- und Tanzbegeisterten zu seinem diesjährigen Konzert in die Talwiesenhalle in Rielasingen ein. Vereinsvorstand Bernd Martin konnte am Samstagabend zirka dreihundert Konzertbesucher begrüßen. Den Auftakt machte die Jugendkappelle »Letz Fetz« unter der Leitung von Christian Keller. Gekonnt zeigten die Jungmusikerinnen und -musiker, wie gut sie sich in den vergangenen Wochen auf diesen großen Auftritt vorbereitet hatten. Bevor Dirigent Helmut Matt mit dem Hauptorchester die Bühne übernahm, ließ er es sich nicht nehmen, die Konzertbesucher noch einmal zum Tanzen aufzufordern, auch wenn manche Tanzanleitungen auf den ersten Blick so kompliziert wirken wie die berüchtigten Aufbauanleitungen für schwedische Möbelstücke. Mit »Pas de Boogie Woogie« und dem verruchten »Pata Pata« aus Südafrika sorgten die Musikerinnen und Musiker dafür, dass viele Ihrer Konzertbesucher die Beine nur noch schwer ruhig halten konnten. Weiter ging es mit einem Potpourri von Melodien aus dem berühmten Musical »Tanz der Vampire«, das natürlich bei diesem Motto auch nicht fehlen durfte. Anschließend ging die Reise in den Orient, wo Rebek-



Unter dem Motto »Let's Dance« lud der Musikverein Rielasingen-Arlen alle Musik- und Tanzbegeisterten zu seinem diesjährigen Konzert in die Talwiesenhalle in Rielasingen ein. swb-Bild: dh

ka Fröhlich als Bauchtänzerin glänzte. Die Schlagzeuger bildeten, verkleidet als orientalische Rhythmusgruppe, den passenden Rahmen. Nach einer kurzen Verschnaufpause für Musiker und Tänzer konnte Jürgen Schröder in seiner Eigenschaft als stellvertretender Verbandspräsident des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee, Bernd Martin und Helmut Matt für vierzigjährigen aktiven Einsatz für die Blasmusik ehren. Schröder betonte dabei, wie sehr die ehrenamtliche Tätigkeit in einem Verein Ausdruck einer positiven Einstellung zum Leben und zur Gesellschaft ist. Das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze erhielten bei dieser Gelegenheit Pia Schoch und Julien Steurer. Ein besonderes Highlight im zweiten Teil des Konzerts war das Stück »All

about that Bass«, welches die Musikerinnen und Musiker Bürgermeister Ralf Baumert und seiner Frau widmeten, die just an diesem Tag ihren ersten Hochzeitstag feiern konnten. Natürlich kamen die beiden dann nicht darum herum, das Tanzbein zu schwingen. Es dauerte jedoch nicht lange, bis sich weitere Paare auf der Tanzfläche einfanden. Am Ende des gelungenen Konzertabends wurden die Musikerinnen und Musiker vom Publikum in der Talwiesenhalle mit Standing Ovations belohnt, und mussten noch zwei Zugaben zum Besten geben.

Mehr Impressionen zu dem Jahreskonzert gibt es unter bilder.wochenblatt.net.





AUS SINGEN UND DEM HEGAU



GEBURTEN

SINGEN

- 02.10. Saker Almaarawi, Maisa Hujasi und Mohamad Almaarawi, Blumberg, Scheffelstr. 35
- 11.10. Luca Alessandro Caruso, Franziska Hägert und Beniamino Sergio Caruso, Singen, Am Posthalterswäldle 77
- 16.10. Karim Pascha, Bianca Sabrina Schlick, Singen, Oberzellerhau 13 und Ayub Pascha, Singen, Hegastr. 49
- 24.10. Amelie König, Nathalie König, Moos, Hörstr. 12A und Alexander Marcel Resch, Stockach, Herrensteig 24
- 24.10. Mila Bühler, Kathrin Wagner geb. Jünke, Hilzingen, Barzheimer Str. 12 und Yves Bühler, Bibern, Dorfstr. 16, Schweiz
- 25.10. Ciwan Riko Kömekci Kreuter, Nina Nilam Kaur Kreuter, Singen, Fittingstr. 85
- 25.10. Amar Alsoliman, Fatema Alkhamis und Jamil Alsoliman, Allensbach, Radolfzeller Str. 11
- 26.10. Meryem Seyhan, Bettina Karin Seyhan geb. Spät und Erol Seyhan, Singen, Reuteweg 11
- 26.10. Zlata Mass, Olena Oleksandrivna Schuchart geb. Cabanenko und Leonid Mass, Singen, Pommersche Str. 6
- 28.10. Nora Krebs, Judith Tatjana Krebs geb. Grill und Alexander Krebs, Mühlingen, Molkegässle 2
- 29.10. Cosima Hanna Richter, Katharina Breuninger-Richter geb. Breuninger, Öhningen, Im Friessen 9 und Daniel Markus Richter, Sigmaringen, Josefstr. 3/1
- 30.10. Leo Franz Otto Ehinger, Anna Carina Ehinger und Andreas Hölzle, Rielasingen-Worblingen, Am Burgstall 6
- 30.10. Ailin Schöttle, Christina Schöttle, Radolfzell, Kasernenstr. 95 und Sven Franz Geißel, Schaffhausen, Etzelstr. 29, Schweiz
- 31.10. Elisa Studinger, Maria Palma Studinger geb. Ciccarone und Mathias Studinger, Hilzingen, Trotteggasse 13
- 01.11. Victoria Lea Wosek, Katarzyna Magdalena Nowak und Czeslaw Wosek, Singen, Steißlinger Str. 85
- 02.11. David Leonard Elias Isele, Sandra Irina Isele und Marcel Schult, Singen, Feldstr. 5
- 02.11. Finn Mücke, Julia Marianna Mücke geb. Masser und Björn Fabian Mücke, Singen, Kirchstr. 12
- 03.11. Nilüfer-Damla Selçuk, Nuriye Selçuk und Mehmet Emin Yeşil, Überlingen, Rauensteinstr. 29

- 03.11. Charlotte Karolina Fischer, Tina Nicole Fischer geb. Holder und Julian Konrad Fischer, Bodman-Lugwigshafen, Kellhofweg 5
- 03.11. Emma Dorothea Hofmann, Katja Fritzscht und Ullrich Hofmann, Geisingen, Bahnhofstr. 2
- 05.11. Jan Ben Zhabeli, Diana Zhabeli geb. Laabs und Skender Zhabeli, Küssaberg, Hauptstr. 7
- 05.11. Sofia Haaga, Tatjana Haaga, Singen, Bruderhofstr. 50 und Patrick Freddy Haug, Radolfzell, Mezgerwaidring 6
- 05.11. Emma Sophie Nägele, Jennifer Nägele geb. Thielsch und Ulrich Sebastian Nägele, Gottmadingen, Roseneggstr. 12
- 05.11. Jannik Kenan Zhabeli, Diana Zhabeli geb. Laabs und Skender Zhabeli, Küssaberg, Hauptstr. 7
- 06.11. Jakob Kapelle, Katrin Kapelle geb. Putscher und Gerd Heinrich Kapelle, Hilzingen, Binnering Str. 40A
- 09.11. Arion Sejdija, Susanne Sejdija-Gerván geb. Gerván und Mubekir Sejdija, Rielasingen-Worblingen, Am Burgstall 3
- 09.11. Luan Sejdija, Susanne Sejdija-Gerván geb. Gerván und Mubekir Sejdija, Rielasingen-Worblingen, Am Burgstall 3
- 09.11. Giulio Battista Gallo, Tatjana Lucia Gallo geb. Battaglia und Marco Gallo, Hohenfels, Deutwanger Str. 1
- 10.11. Nilas-Benjamin Schäfer, Eva Schäfer geb. Helbig und Guido Oliver Schäfer, Rielasingen-Worblingen, Zwischen den Wegen 1
- 12.11. Linus Ben Gerhart, Melanie Gerhart geb. Oess und Markus Gerhart, Gottmadingen, Steiner Weg 9/1
- 14.11. Milena Auer, Nadine Auer geb. Wimmer und Matthias Auer, Orsingen-Nenzingen, Im Ried 10
- 14.11. Sam Vincent Bohner, Cinderella Bohner und Christopher Dilger, Singen, Ekkehardstr. 59B
- 15.11. Romy Kutscher, Silke Ina Wutschke und Christian Kutscher, Rielasingen-Worblingen, Hohenkrähenstr. 8
- 17.11. Moritz Günter Neurohr, Stefanie Maria Neurohr geb. Ostermaier und Florian Neurohr, Singen, Lärchenstr. 20
- 17.11. Mina Demirci, Zülal Devecioglu-Demirci geb. Devecioglu und Fatih Demirci, Singen, Fichtestr. 47
- 17.11. Jonas Arda Ahmet Cakili, Martina Gabriele Cakili geb. Heim und Yakup Cakili, Singen, Hardenbergstr. 7
- 19.11. Martha Kienzle, Carola Kienzle geb. Merk und Sebastian Kienzle, Geisingen, Bohlstr. 11
- 19.11. Hannah Frankenhauser, Jenny Frankenhauser und Alexander Frankenhauser geb. Faludi, Singen, Alemannenstr. 56

- 20.11. Djulijana Todić, Jennifer Todić geb. Pejic und Mihael Todić, Singen, Villinger Str. 2
- 21.11. Ashanti Treutle, Monja Nicole Treutle, Singen, Fittingstr. 61
- 23.11. Yusuf Malik Pervane, Aynur Pervane geb. Turan und Vahit Pervane, Singen, Ekkehard-str. 29
- 23.11. Sophia Niedenfür, Irina Niedenfür geb. Michel und Stephan Heiko Niedenfür, Mühlhausen-Ehingen, Riedweg 2
- 26.11. Anastasia Goroschko, Irina Petrovna Goroschko geb. Vaysberg und Eugen Goroschko, Singen, Kopernikusstr. 18

HILZINGEN

- 26.11. Annika Dietrich, Franziska Dietrich geb. Müller und Steffen Dietrich, Hilzingen, Hanfgarten 4



EHESCHLIESSUNGEN

SINGEN

- 18.11. Julia Probst und Hermann Stabel, beide Singen, Belchenstr. 11
- 30.11. Dominique Johanna Schach und Artur Stefan Glowatzki, beide Singen, Säntisstr. 4

RIELASINGEN

- 10.11. Andrea Maria Hipper, Konstanz, Mainaustr. 41 und Rolf Ernst Singer, Rielasingen-Worblingen, Wessenbergstr. 5

ENGEN

- 10.11. Nicole Sandra Hartwig und Patrik Schriewer, beide Gottmadingen, Steiner Weg 53

Vier weitere Eheschließungen.

GOTTMADINGEN

- 05.11. Jennifer Simone Backes und Jonathan Steffen Lievertz, beide Gottmadingen, Hauptstr. 35

HILZINGEN

- 05.11. Anne Riedel und Marc Ivo Amann, beide Singen, Uhlandstr. 49
- 11.11. Iwona Barbara Suchy geb. Polizio und Dieter Baur, beide Hilzingen-Weiterdingen, Hilzinger Str. 35

TENGEN

- 05.11. Stefanie Maier und Marek Hänsch, beide Tengen, Stadtstr. 24

Für eine weitere Eheschließung wurde keine Erlaubnis zur Veröffentlichung erteilt.

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

- 26.11. Kirstin Katz und Frank Thorsten Maronde, beide Mühlhausen-Ehingen, Von-Rost-Str. 33A



STERBEFÄLLE

SINGEN

- 25.10. Hubert Josef Müller, Singen, Schaffhauser Str. 9
- 27.10. Anna Maria Kuppel geb. Schweikart, Singen, Lummoldstr. 19
- 02.11. Helga Mechthild Lieselotte Howaldt geb. Weichlein, Singen, Schaffhauser Str. 9
- 02.11. Edwin Adolf Koch, Balingen, Leimbergstr. 28
- 03.11. Hermann Walter Benkler, Rielasingen-Worblingen, Inselstr. 4
- 06.11. Rosa Rokweiler geb. Sauter, Volkertshausen, Börisriedstr. 11
- 06.11. Hermann Josef Berton, Stockach, Hans-Thoma-Weg 1
- 07.11. Horst-Lothar Josef Fenski, Singen, Gartenstadt 6
- 07.11. Stephan Joseph Auer, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 07.11. Anna Franziska Teichmann geb. Leible, Hilzingen, Heilsbergstr. 1
- 07.11. Elisabeth Wolf geb. Dold, Radolfzell, Schlesierstr. 12
- 08.11. Gisela Ellenor Edith Hohmann geb. Hartmann, Singen, Virchowstr. 26
- 08.11. Johann Anton Missel, Singen, Wendelinstr. 18
- 08.11. Rudolf Ramisch, Singen, Masurenstr. 36
- 09.11. Johann Kroner, Singen, Freiburger Str. 1B
- 09.11. Anna Hedwig Auer, Rielasingen-Worblingen, Hittisheimer Str. 4
- 10.11. Ilie Erlich geb. Simon, Tuttlingen, Hohnerstr. 16
- 10.11. Hugo Walter Geier, Hilzingen, Hinter Bühl 6
- 10.11. Emma Dohm geb. Leute, Engen, Schwedenstr. 6
- 12.11. Wolfgang Hellmut Wachtendorf, Radolfzell, Dahlienweg 1

- 12.11. Werner Wilhelm Franz Körner, Singen, Rielasinger Str. 24
- 13.11. Robert Prutscher, Singen, Bohlinger Dorfstr. 13
- 14.11. Arno Willi René Lemke, Engen, Boelckestr. 1
- 14.11. Annemarie Jost geb. Knecht, Singen, Lörracher Str. 1
- 15.11. Ruth Ida Gantert geb. Maier, Tengen, Am Steinbach 7
- 16.11. Ewald Josef Beha, Singen, Burghagstr. 11
- 17.11. Erna Schirmer geb. Kraus, Singen, Schaffhauser Str. 9
- 17.11. Susanne Heider geb. Koch, Singen, Hegastr. 12a
- 17.11. Erwin Bick, Singen, Masurenstr. 36
- 17.11. Manfred Sproll, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 18.11. Paul Müller, Singen, Zelglestr. 2A
- 18.11. Irmgard Johanna Häufle geb. Schoch, Mühlhausen-Ehingen, Unterdorfstr. 4
- 19.11. Elsa Emma Holtkamp geb. Duffrin, Singen, Haasenackerstr. 19
- 20.11. Gisela Maria Kostka geb. Rzytki, Singen, Gartenstadt 2
- 20.11. Helmut Möhren, Geisingen, Scheibenbuckstr. 19
- 21.11. Gertrud Luise Schollenberger geb. Benz, Stockach, Im Bindt 2
- 23.11. Elisabeth Fries geb. Braun, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 24.11. Peter Hans Erwin Müller, Singen, Freiburger Str. 3
- 24.11. Helga Maria Schindler geb. Kempter, Singen, Immenweg 6
- 25.11. Klaus Meyer, Singen, Hadwigstr. 38
- 25.11. Alfons Heinrich Rose, Singen, Bohlstr. 12B
- 25.11. Anneliese Ruth Bronner geb. Weimer, Singen, Virchowstr. 7
- 27.11. Anita Sofia Singer geb. Dengel, Gottmadingen, Sieblerstr. 3
- 27.11. Rolf Martin Schoch, Mühlhausen-Ehingen, Unterdorfstr. 19

RIELASINGEN

- 31.10. Therese Cäcilia Kurz geb. Rankl, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 19.11. Irmgard Vera Frieda Bäuerle geb. Haug, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 28.11. Maria Amalia Schätzle geb. Pfluger, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7

ENGEN

- 29.10. Gisela Berger geb. Otterbach, Engen, Hewenstr. 21
- 06.11. Manfred Drescher, Engen, Maierbachstr. 7
- 12.11. Gertrud Sophie Oppermann geb. Stroms, Engen, Neuhewenstr. 2
- 16.11. Richard Lux, Engen, Maierhalde 2
- 23.11. Günter Albert Unmuth, Engen, Ballenbergstr. 14B
- 23.11. Klara Josefine Bechler, Engen, Distelstr. 5
- Ein weiterer Sterbefall.

GOTTMADINGEN

- 08.11. Gerlinde Maria Pfeifer geb. Küne, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 16.11. Marianne Waltraud Berger geb. Hügler, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 20.11. Christa Marta Maria Pilgrim geb. Hinz, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

- 01.11. Michele Pietro Perrotta, Mühlhausen-Ehingen, Schloßstr. 35
- 07.11. Kurt Staiger, Mühlhausen-Ehingen, Schloßstr. 12

TENGEN

- 24.11. Isolde Katharina Meßmer geb. Messmer, Tengen, Wannenstr. 16

Wir bieten qualitativ hochwertige Möbel zu fairen Preisen!

- Sie erhalten eine individuelle und persönliche Beratung von unseren ausgebildeten Mitarbeitern
- Wir beraten, liefern und montieren Ihre Traummöbel

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.



WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten: Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen · Tel.: 0 77 74/92 31 00 · Fax: 0 77 74/9 23 10 99
hauber@wohnländ-hauber.de



IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT